

(A) 婚慶賀禮捐款 Wedding Commemorative Donation	單價 Unit Cost	數量 Quantity	金額 Amount
<input type="checkbox"/> 我倆願意捐助奧比斯作為婚宴回禮 Yes we do -- we would like to make a donation on behalf of our guests (奧比斯會提供感謝狀連相框及結婚嗶嘰熊一對 Orbis will provide a framed thank you cert and a pair of Orbis wedding bears) • 語言 Language <input type="checkbox"/> 中文 <input type="checkbox"/> English	MOP3,800		MOP
<b>(B) 捐款後，額外選購回禮精品 Order additional gift items after donation</b>			
<input type="checkbox"/> 心意卡 A 款：內頁為空白，可自行寫上或印上自己心意。 Greeting card A: The inside page is blank and you can write/print your own message as thank you card.	MOP5		MOP
<input type="checkbox"/> 心意卡 B 款：奧比斯會於內頁印上感謝語句及新郎新娘英文姓名。 Greeting card B: Thank you message and the English name of the bride and bridegroom couple to be printed inside.	MOP6		MOP
<input type="checkbox"/> 奧比斯隨身攜帶眼鏡抹布 Orbis Lens cleaning cloth with pouch and clip	MOP40		MOP
<input type="checkbox"/> 奧比斯救盲防盲工作的短片 Video introducing Orbis's sight-restoring works			
<b>(C) 額外捐款 Additional Donation</b>			MOP
<b>總金額 Total Amount (A)+(B)+(C)</b>			MOP

請提供以下資料以製作感謝狀 Please provide the wedding information for the thank you cert:

婚禮日期 Wedding date: \_\_\_\_\_ 日 DD/ \_\_\_\_\_ 月 MM/ \_\_\_\_\_ 年 YY  
 新郎 Groom: 中文名 \_\_\_\_\_ English name \_\_\_\_\_  
 新娘 Bride: 中文名 \_\_\_\_\_ English name \_\_\_\_\_

**捐款者資料 Donor's Personal Information**

先生 Mr.  女士 Ms.  
 中文姓名 \_\_\_\_\_  
 Chinese name: \_\_\_\_\_  
 英文姓名 \_\_\_\_\_  
 English name: \_\_\_\_\_  
 捐款者編號(如適用) \_\_\_\_\_  
 Donor no.(if applicable): \_\_\_\_\_  
 日間聯絡電話 \_\_\_\_\_  
 Daytime phone no.: \_\_\_\_\_  
 通訊地址 \_\_\_\_\_  
 Postal address: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 電郵 \_\_\_\_\_  
 Email: \_\_\_\_\_

**捐款方法 Donation Method**

繳交現金 Cash donation  
 電子支付 E-Payment  
 支票號碼 Cheque No: \_\_\_\_\_  
 (抬頭請寫「澳門奧比斯」 Please make cheque payable to Orbis Macau)  
 銀行存款 Bank Deposit
 

中國銀行澳門分行 Bank of China	180101208044467
澳門大西洋銀行 BNU	9005198391
大豐銀行 Tai Fung Bank	2011095905
華僑銀行 OCBC Bank	451792260
滙豐銀行 HSBC Bank	001038041151

 (請將存款收據連同此表格交回奧比斯 Please return the bank deposit slip and this donation form to Orbis Macau)  
 信用卡 Credit card:  VISA  MasterCard  UPOP  
 有效期至 \_\_\_\_\_  
 Card valid until: \_\_\_\_\_ 月 MM / \_\_\_\_\_ 年 YY  
 信用卡號碼 \_\_\_\_\_  
 Card No: \_\_\_\_\_  
 發卡銀行 \_\_\_\_\_  
 Card issuing bank: \_\_\_\_\_  
 持卡人姓名 \_\_\_\_\_  
 Cardholder's name: \_\_\_\_\_  
 持卡人簽署 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
 Cardholder's signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**收據 Receipt**

請寄回收據  
 Please send me a receipt  
 若收據抬頭非捐款者本人，請註明收據名稱 If the recipient's name differs from the donor, please specify. \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 為幫助節省開支，無須寄發收據。  
 To save administration cost, please do not send me a receipt.

**澳門奧比斯辦事處 Orbis Macau**  
 辦公時間：星期一至五，早上 9:30 至下午 1:00，下午 2:30 至 6:00; Office hour: Monday-Friday, 9:30am-1:00pm, 2:30pm-6:00pm  
 澳門板樟堂街 16 號 F-L 顯利商業中心 2 字樓 32 室 Rua de S. Domingos No 16 F-L, Centro Com. Hin Lei 2/F, Rm 32, Macau  
 ☎ 2830 0787 • ☎ 2835 6061 • ✉ info.macau@orbis.org

Campaign code <b>CY</b>	Received date	Date to FIN	Stock	Date to DS
-------------------------	---------------	-------------	-------	------------